31993D0195

6.4.1993 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 86/1

KOMISJONI OTSUS,

2. veebruar 1993,

loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti

(93/195/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/426/EMÜ (hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiu nõuete kohta, [1] viimati muudetud komisjoni direktiiviga 92/36/EMÜ [2]), eriti selle artikli 19 alapunkti ii,

ning arvestades, et:

nõukogu otsuses 79/542/EMÜ, [3] viimati muudetud komisjoni otsusega 93/100/EMÜ, [4] kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida hobuslasi;

samuti on vaja võtta arvesse komisjoni otsuses 92/160/EMÜ [5] (muudetud otsusega 92/161/EMÜ [6]) ette nähtud teatavate eespool nimetatud loetelus esinevate kolmandate riikide jaotamist piirkondadeks;

riiklikud veterinaarasutused on kohustunud 24 tunni jooksul edastama komisjonile ja liikmesriikidele telegrammi, teleksi või telefaksi teel kinnituse rahvusvahelise episootiaameti (IOE) A ja B loetelu hobuslaste nakkushaiguste esinemisest või nende vastu vaktsineerimisest või asjakohase ajavahemiku jooksul siseriiklikus impordikorras kavandatavatest muudatustest hobuslaste puhul;

eri kategooria hobustel on oma tunnusjooned ja nende importi lubatakse eri eesmärkidel; sellest tulenevalt tuleb registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti kehtestada erilised tervishoiunõuded;

kui võidusõiduradade ning võistluste ja kultuuriürituste toimumiskohtades on võrdne tervislik olukord ja kui hobuslased on halvema tervisliku seisundiga hobuslastest eraldatud, on soovitav kehtestada ühtne veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

---

([1]) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.
([2]) EÜT L 157, 10.6.1992, lk 28.
([3]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([4]) EÜT L 40, 17.2.1993, lk 23.
([5]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 27.
([6]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 29.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ilma et see piiraks otsuse 92/160/EMÜ kohaldamist, lubavad liikmesriigid registreeritud hobuste taassisenemist pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud kuni 30 päeva kestnud ajutist eksporti, kui nimetatud hobused:

— tuuakse tagasi otsuse 79/542/EMÜ lisa hobuslaste eriveeru I ja II osas olevatest kolmandatest riikidest, kuhu nad on otse või käesoleva otsuse I lisa sama rühma riikide kaudu ajutiselt eksporditud,

— vastavad käesoleva otsuse II lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud nõuetele.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 2. veebruar 1993

Komisjoni nimel

komisjoni liige

René STEICHEN

I LISA

A rühm

Austria, Soome, Gröönimaa, Island, Norra, Rootsi, Šveits

B rühm

Austraalia, Valgevene, Bulgaaria, Horvaatia, Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti, Ungari, Läti, Leedu, endine Jugoslaavia vabariik Makedoonia, Montenegro, Uus-Meremaa, Poola, Rumeenia, Venemaa, [1] Serbia, Slovaki Vabariik, Sloveenia, Ukraina

C rühm

Kanada, Hongkong, Jaapan, Ameerika Ühendriigid

D rühm

Argentiina, Barbados, Bermuda, Boliivia, Brasiilia, [1] Tšiili, Kolumbia, [1] Costa Rica, [1] Kuuba, Ecuador, [1] Jamaica, Mehhiko, Paraguay, Peruu, [1] Uruguay, Venezuela [1]

E rühm

Alžeeria, Bahrein, Egiptus, [1], Iisrael, Jordaania, Kuveit, Liibüa, Malta, Mauritius, Omaan, Tuneesia, Türgi, [1] Araabia Ühendemiraadid

---

[1] Vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõikele 2 territooriumi osa, nagu on sätestatud komisjoni otsusega 92/160/EMÜ, nagu seda on viimati muudetud.

II LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

registreeritud hobuste taassisenemiseks ühenduse territooriumile pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ja kuni 30 päeva kestnud ajutist eksporti järgmistesse riikidesse:

A rühm

Austria, Soome, Gröönimaa, Island, Norra, Rootsi, Šveits

B rühm

Austraalia, Valgevene, Bulgaaria, Horvaatia, Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti, Ungari, Läti, Leedu, endine Jugoslaavia vabariik Makedoonia, Montenegro, Uus-Meremaa, Poola, Rumeenia, Venemaa, (1) **Serbia, Slovaki Vabariik, Sloveenia, Ukraina**

C rühm

Kanada, Hongkong, Jaapan, Ameerika Ühendriigid

D rühm

Argentiina, Barbados, Bermuda, Boliivia, Brasiilia, (1) **Tšiili, Kolumbia,** (1) **Costa Rica,** (1) **Kuuba, Ecuador,** (1) **Jamaica, Mehhiko, Paraguay, Peruu,** (1) **Uruguay, Venezuela** (1)

E rühm

Alžeeria, Bahrein, Egiptus, (1) **Iisrael, Jordaania, Kuveit, Liibüa, Malta, Mauritius, Omaan, Tuneesia, Türgi,** (1) **Araabia Ühendemiraadid**

Sertifikaadi number: .....

Kolmas lähteriik: (1) .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

b) Kinnitaja: .....
(Pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(Koht ja eksport)

.....
(Sihtliikmesriik ja sihtkoht)

— jalgsi (2)

või

— raudteevaguniga/veoautoga/lennukiga/laevaga: .....
(märkida veovahend ja vastavalt registreerimisnumber, lennunumber või registreeritud nimi (2))

Kaubasaatja nimi ja aadress: .....

.....

.....

Kaubasaaja nimi ja aadress: .....

.....

.....

III. **Veterinaariaalane teave**

Mina, allakirjutanu tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik tüübid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused ([3]);

c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

d) hobune ei ole olnud väljaspool ühendust järjest rohkem kui 30 päeva ja imporditi lähteriiki ([1]) ..... ([4]) ühenduse liikmesriigist või samasse rühma kuuluvast riigist (vt eespool) ja ta ei ole pärast ühendusest väljaviimist olnud riigis, mis ei kuulu nimetatud rühma; hobune on olnud veterinaarjärelvalve all olevates põllumajandusettevõtetes eraldatud tallis ega ole kokku puutunud halvema tervisliku seisundiga hobuslastega, välja arvatud võidusõidu, võistlemise või kultuuriürituste käigus;

e) hobune on pärit kolmanda riigi territooriumilt või ühenduse õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

i) ei ole viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

ii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

iii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse Ühenduse õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga;

g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati loomatervishoiuga seotud põhjustel keeldu:

i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates haigestunud hobuslaste tapmisest;

ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivne tulemus;

iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

iv) hobuste viirusartriidi puhul kuue kuu jooksul;

v) marutaudi puhul kuu aja jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

vi) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit.

Kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud ja ruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja ruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

h) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja lähteriigis heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, mis on sellise ehitusega, et väljaheited, allapanu ega sööt ei pääse sõidukist veo ajal välja.

Järgnev omaniku või omaniku esindaja ([2]) allkirjastatud kinnitus on sertifikaadi osa.

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Ametliku veterinaararsti pitsat (*) ja allkiri

.....

(Nimi trükitähtedega, kvalifikatsioon ja ametinimetus)

(*) Pitsati värv peab muu teksti värvist erinema.

DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu ..... (nimi trükitähtedega)
(eespool kirjeldatud hobuse omanik või omaniku esindaja (2))

kinnitan, et:

1. hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta, ilma et loom puutuks kokku teiste erineva tervisliku seisundiga hobuslastega;
2. III peatüki lõike d tingimused on täidetud;
3. hobune eksporditi EMÜst ..... (4).

....
(Koht, kuupäev) (Allkiri)

(1) Vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõikele 2 territooriumi osa, nagu on sätestatud komisjoni otsuses 92/160/EMÜ, nagu seda on viimati muudetud.
(2) Liigne läbi kriipsutada.
(3) Sertifikaat tuleb väljastada sihtkohta lähetatava hobuse pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval.
(4) Märkida kuupäev.